



2023

Relazione **d'esercizio**



Immagini: Axion OPEN, ITF Women's Tennis Tour 2023 - ph. Mattia Martegani

<b>Relazione del Consiglio di Amministrazione</b>	5
<hr/>	
<b>1. Bilancio</b>	8
<hr/>	
<b>2. Conto economico</b>	9
<hr/>	
<b>3. Proposta d'impiego dell'utile</b>	10
<hr/>	
<b>4. Presentazione del prospetto delle variazioni del capitale proprio</b>	11
<hr/>	
<b>5. Allegato</b>	12
<hr/>	
<b>Relazione dell'Ufficio di Revisione</b>	28
<hr/>	
<b>Organi e altre Istanze della Banca</b>	30
<hr/>	

A photograph of a tennis court's backstop. The backstop is black with a white grid pattern. On the left is a stylized white logo consisting of a square with a smaller square inside. To its right, the word "Axion" is written in a large, white, serif font. Below "Axion", a vertical white line is followed by the text "SVISS Bank" in a white, sans-serif font. The foreground shows the reddish-brown clay of the tennis court, with a white line visible. The background shows a chain-link fence and some greenery.

Axion

SVISS Bank

### Evoluzione dei mercati finanziari e monetari

Se il 2022 aveva visto gli scenari e i mercati finanziari condizionati in larga misura dal settore energetico, il 2023 può essere definito come dominato dalla tecnologia e dal ritorno sulla scena degli impieghi obbligazionari e monetari, frutto del rialzo dei tassi, con rendimenti interessanti che hanno costituito una valida alternativa al comparto azionario.

Nel comparto tecnologico il tema legato all'Intelligenza Artificiale (AI) ha ricoperto un ruolo essenziale, spingendo l'indice Nasdaq verso nuovi massimi storici. Il rally della prima metà del 2023 lo ha condotto, da gennaio a luglio 2023, a segnare un aumento del 40%, indotto in larga misura dalle cosiddette "magnifiche 7", Apple, Microsoft, Meta Platforms, Alphabet, Amazon, Tesla e Nvidia.

Nel 2023, i mercati obbligazionari e delle materie prime hanno mostrato comportamenti degni di nota. Il mercato obbligazionario ha registrato un ottimo ultimo trimestre, il migliore degli ultimi vent'anni secondo gli indici Bloomberg, grazie alle speranze di un taglio dei tassi d'interesse anziché di un loro continuo aumento. Ciò ha portato a una diminuzione dei rendimenti dei titoli di Stato e a un aumento del mercato del credito, che ha sovraperformato i titoli governativi.

In linea generale, sui mercati regnano l'incertezza e la volatilità, generate dai dubbi sull'andamento economico, dagli elevati indebitamenti pubblici, dall'inflazione, nonché dalle crisi geopolitiche in atto, come quella ucraina, e da quella nuova che avvolge il Medio Oriente e il Golfo. Il 2023, favorevole per gli investitori, può dunque lasciare ora spazio a sfide impegnative con previsioni che si presentano sempre più difficili e con scenari ipotizzabili messi in discussione da eventi non collegati direttamente al mondo finanziario.

### Evoluzione del contesto economico svizzero

Nel 2023, l'economia svizzera ha retto bene nonostante le sfide globali, crescendo dell'1.3%. Questa crescita è stata trainata principalmente dai consumi delle famiglie e l'inflazione si è ridotta al 2.1% rispetto al 2.8% dell'anno precedente, dimostrando che la Svizzera ha saputo ben sopportare l'aumento dei prezzi rispetto alle altre economie sviluppate.

Il mercato del lavoro in Svizzera ha subito un certo rallentamento, mantenendo tuttavia una situazione di stabilità occupazionale.

Durante il primo semestre 2023 la Banca Nazionale Svizzera (BNS), nell'ottica di contrastare il movimento inflazionistico, ha inasprito la sua politica monetaria aumentando progressivamente il tasso di riferimento, poi confermato durante l'intero secondo semestre all'1.75%, indicando che l'inflazione sta diminuendo ma c'è ancora incertezza legata principalmente alle dinamiche dell'economia globale piuttosto che quella domestica. La BNS ha inoltre dichiarato che potrebbe rimanere flessibile nella propria politica monetaria al fine di mantenere l'inflazione sotto controllo e intervenire qualora il franco svizzero dovesse rafforzarsi ulteriormente nei confronti delle divise estere principali.

Infatti il franco svizzero si è apprezzato significativamente sul mercato dei cambi, guadagnando l'8% rispetto al dollaro statunitense, il 5% rispetto all'euro, grazie agli ottimi fondamentali dell'economia elvetica e all'interesse degli investitori verso un'economia stabile e sicura.

### Evoluzione del contesto economico internazionale

L'economia globale è stata leggermente migliore ma ancora inferiore alla media storica, con gli Stati Uniti che hanno dimostrato una crescita relativamente robusta, pur se sembra perdere progressivamente slancio. L'inflazione americana è scesa dal picco del 7% toccato nel giugno 2022 al 3.4% del mese di dicembre 2023, in leggera risalita rispetto alle previsioni, la disoccupazione è al 3.9%, anche se a beneficiare della ripresa del mercato del lavoro sono stati soprattutto i segmenti del comparto terziario a basso reddito, e il PIL annuale si colloca al 4.9%. I tassi d'interesse sono al massimo degli ultimi 16 anni e ci si attende da parte della Federal Reserve una serie di allentamenti progressivi abbastanza ravvicinati. È atteso un rallentamento economico, che potrebbe tuttavia essere poco marcato e di breve durata. Secondo una visione più pessimistica, l'inversione della curva dei rendimenti (quelli a breve più elevati di quelli a medio-lungo termine) segnalerebbe invece una recessione più marcata. Va inoltre considerata la possibile permanenza di tassi elevati per tempi più lunghi di quelli che i mercati si attendono, a causa di una ripresa dei costi energetici, dei prezzi delle materie prime e di altri fattori esogeni.

L'Europa presenta un quadro ancor più problematico, con la Germania, ex "locomotiva" continentale, tecnicamente in recessione e altri Paesi avviati verso di essa. Le scelte della Banca Centrale Europea (BCE) appaiono quindi altrettanto se non più ardue di quelle della Federal Reserve. Ricordiamo peraltro che Stati Uniti d'America ed Eurolandia sono alla vigilia di importanti appuntamenti elettorali.

La Cina, perso il ruolo di "locomotiva globale", delude ancora a causa di problematiche legate al settore immobiliare, mentre la "questione Taiwan" rimane aperta. In Giappone la politica espansiva della banca centrale deprime lo yen ma porta l'indice Nikkei verso nuovi massimi. Il Regno Unito ha recentemente sorpreso positivamente con dati congiunturali migliori del previsto.

In questo panorama complesso l'approccio cauto e bilanciato nelle attività di investimento della clientela rimane più che mai valido, sfruttando di fatto la normalizzazione dei tassi che hanno riportato dei rendimenti interessanti anche nella componente obbligazionaria che ci aveva abituato negli ultimi anni a rendimenti poco attrattivi per la clientela a causa dei tassi d'interesse negativi.

### **Evoluzione dei volumi d'affari e dei patrimoni in gestione di Axion SWISS Bank SA**

Gli impegni risultanti da depositi della clientela – principale posta del bilancio di Axion SWISS Bank SA che aveva registrato una progressiva crescita nei precedenti 3-4 anni caratterizzati da tassi negativi – arretrano durante il 2023 di oltre 365 milioni di franchi (circa ¼ del volume di fine 2022), attestandosi a fine 2023 a 1.07 miliardi di franchi. Alla base di questo movimento vi è il progressivo investimento da parte della clientela in azioni, obbligazioni e depositi fiduciari, che segnano sull'anno 2023 un aumento complessivo pari a 570 milioni di franchi. Quale conseguenza il totale di bilancio segna durante il 2023 una contrazione di quasi il 26% a 1.24 miliardi di franchi. Un'evoluzione simile, ma molto meno marcata e su volumi più ridotti, si riscontra anche sui crediti alla clientela – prevalentemente *lombard* – che diminuiscono di 49 milioni di franchi (-11.7%) a 368 milioni. Parte di queste variazioni è da ricondurre all'apprezzamento registrato nel 2023 dal franco svizzero rispetto a dollaro americano ed euro, principali divise in cui sono allibrati i depositi e i crediti alla clientela.

Anche durante il 2023 prosegue la crescita della massa gestita della clientela, che si attesta a fine dicembre 2023 a oltre 6.2 miliardi di franchi svizzeri (esclusi i doppi conteggi), in aumento del 2.5% rispetto a fine 2022. La raccolta netta realizzata nel

2023, pari a 299 milioni di franchi svizzeri, pari al 4.9% dei patrimoni amministrati a fine 2022, conferma il trend positivo degli ultimi anni. Anche in questo caso il significativo rafforzamento del franco svizzero nei confronti delle principali divise ha eroso parte dell'aumento.

### **Risultati realizzati da Axion SWISS Bank SA nel 2023**

Dal punto di vista reddituale l'anno 2023 si è rivelato eccezionale per Axion SWISS Bank SA con un risultato d'esercizio in mercato aumento; esso sale da poco meno di 16.3 milioni a quasi 45.3 milioni di franchi svizzeri (+178.1%), bissando in termini percentuali la già importante crescita realizzata l'anno precedente (+159.4%). Il Consiglio di Amministrazione, in virtù degli ottimi risultati ha deciso di rafforzare ulteriormente i fondi propri dell'Istituto grazie all'attribuzione a Riserve per rischi bancari generali di 10 milioni di franchi e di effettuare un versamento integrativo nel fondo previdenziale del personale di complessivi 3 milioni di franchi, volto a contrastare la riduzione dell'aliquota di conversione in rendita.

L'utile netto si attesta di conseguenza a 28.7 milioni di franchi svizzeri, in sensibile crescita (+139%) rispetto ai 12 milioni del 2022 e ai 5.1 milioni del 2021.

Questi ottimi risultati sono da ricondurre alla crescita degli averi della clientela realizzata nel corso degli ultimi anni, ai gettiti delle attività di servizio alla clientela e a un'attenta gestione della liquidità netta a bilancio in un contesto di tassi d'interesse in crescita. Essi consentono una distribuzione alla Capogruppo di 25 milioni di franchi, in sensibile aumento rispetto ai 10.6 milioni di franchi svizzeri del 2022, nonché un'attribuzione alle Riserve da utili di 3.7 milioni di franchi.

### **Indicatori di solidità dell'Istituto**

Grazie alle diverse attribuzioni alle Riserve, i fondi propri disponibili di Axion SWISS Bank SA crescono di poco meno di 15 milioni (+19.5%) e ammontano al 31 dicembre 2023 a 91.6 milioni di franchi svizzeri. Per contro, i fondi propri regolamentari richiesti, pari a CHF 21.1 milioni, evidenziano a fine 2023 un minor fabbisogno di circa un milione di franchi svizzeri (-4.5%) rispetto a un anno prima. Ciò risulta principalmente dalla contrazione del totale di bilancio per il deflusso di depositi della clientela verso strumenti d'investimento (titoli e depositi fiduciari), con conseguente minor ricorso al mercato interbancario per il piazzamento del saldo netto di liquidità. Il ridotto totale di bilancio ha altresì contribuito al sensibile miglioramento del *leverage ratio*.

Ne consegue un netto miglioramento di tutti gli indicatori di solidità dell'istituto, che si attestano al 31 dicembre 2023 ben oltre i requisiti regolamentari minimi posti dall'autorità di vigilanza:

Indicatori di solidità BRI	Requisito minimo FINMA	Valori dei principali indici al	
		31.12.2023	31.12.2022
Core Tier 1 (CET1) <sup>1</sup>	7.4%	27.2%	20.6%
Tier 1 (T1) <sup>2</sup>	9.0%	34.8%	27.8%
Totale dei fondi propri regolamentari <sup>3</sup>	11.2%	34.8%	27.8%
Leverage ratio (LERA) <sup>4</sup>	3.0%	7.1%	4.4%

### Prospettive per il 2024

Considerata la particolarità del contesto in cui sono stati realizzati i risultati 2023, Direzione Generale e Consiglio di Amministrazione concordano che – pur in presenza di prospettive positive – sarà alquanto improbabile confermare un risultato d'esercizio eccezionale quale quello realizzato nel 2023.

Alla luce della stabilizzazione dei livelli dei tassi d'interesse durante gli ultimi mesi e il verosimile allentamento della politica monetaria da parte delle principali banche centrali nel corso del 2024, è ragionevole attendersi un consolidamento dei risultati verso il trend di crescita media dell'ultimo quinquennio.

La Banca si attende che le crescite dei patrimoni amministrati registrate nel corso degli ultimi anni, gli scenari macro-economici testé indicati, nonché un ritorno della clientela verso gli strumenti d'investimento classici (obbligazionari in primis) dopo l'uscita da un lungo periodo di tassi negativi, conducano a maggiori introiti in ambito commissionale contrapposte a significative contrazioni dei proventi da operazioni su interessi.

Preso atto dei rapporti provenienti dall'Ufficio di Revisione e dalla Revisione interna, il Consiglio di Amministrazione esprime la sua soddisfazione e giudica positivamente l'operato di Direzione Generale e Collaboratori della Banca e augura ai propri affezionati Clienti e ai Collaboratori un 2024 ricco di soddisfazioni.

<sup>1</sup> Indicatore dei fondi propri di base di qualità primaria (*Core Tier 1* – CET1).

<sup>2</sup> Indicatore dei fondi propri di base (*Tier 1* – T1).

<sup>3</sup> Indicatore di *capital adequacy*.

<sup>4</sup> Indicatore di leva finanziaria.

# 1. Bilancio

(in migliaia di franchi)	Rimando all'allegato	31.12.2023	31.12.2022	Variazione
<b>Attivi</b>				
Liquidità		90'126	93'773	-3'647
Crediti nei confronti di banche		299'979	572'877	-272'898
Crediti nei confronti della clientela	5.9.1	368'315	417'210	-48'895
Attività di negoziazione	5.9.2	187	-	187
Valori di sostituzione positivi di strumenti finanziari derivati	5.9.3	5'445	10'934	-5'489
Immobilizzazioni finanziarie	5.9.4	467'871	570'609	-102'738
Ratei e risconti		1'881	1'119	762
Partecipazioni	5.11.19.06	66	66	-
Immobilizzazioni materiali		1'281	1'323	-42
Altri attivi	5.9.5	533	80	453
<b>Totale attivi</b>		<b>1'235'684</b>	<b>1'667'991</b>	<b>-432'307</b>
Totale dei crediti postergati		-	-	-
<i>di cui con obbligo di conversione e/o rinuncia di credito</i>		-	-	-
<b>Passivi</b>				
Impegni nei confronti di banche		34'258	137'888	-103'630
Impegni risultanti da depositi della clientela		1'071'379	1'436'393	-365'014
Valori di sostituzione negativi di strumenti finanziari derivati	5.9.3	10'814	10'792	22
Ratei e risconti		19'179	11'570	7'609
Altri passivi	5.9.5	830	2'148	-1'318
Accantonamenti	5.9.8	2'593	731	1'862
Riserve per rischi bancari generali	4 e 5.9.8	16'000	6'000	10'000
Capitale sociale	4 e 5.9.9	43'000	43'000	-
Riserva legale da utili	4	8'887	7'443	1'444
Utile (risultato del periodo)	4	28'744	12'026	16'718
<b>Totale passivi</b>		<b>1'235'684</b>	<b>1'667'991</b>	<b>-432'307</b>
Totale degli impegni postergati		20'256	20'255	1
<i>di cui con obbligo di conversione e/o rinuncia di credito</i>		20'256	20'255	1
<b>Operazioni fuori bilancio</b>				
Impegni eventuali	5.9.1	16'151	13'333	2'818
Impegni irrevocabili	5.9.1	55'075	48'290	6'785



## 2. Conto economico

(in migliaia di franchi)	Rimando all'allegato	2023	2022	Variazione
<b>Ricavi e costi risultanti da operazioni bancarie ordinarie</b>				
<b>Risultato da operazioni su interessi</b>				
Proventi da interessi e sconti		46'697	17'851	28'846
Proventi da interessi e dividendi da immobilizzazioni finanziarie		6'194	613	5'581
Oneri per interessi		-639	211	-850
<b>Risultato lordo da operazioni su interessi</b>		<b>52'252</b>	<b>18'675</b>	<b>33'577</b>
Variazioni di rettifiche di valore per rischi di perdita e perdite da operazioni su interessi		310	-430	740
<b>Risultato netto da operazioni su interessi</b>		<b>52'562</b>	<b>18'245</b>	<b>34'317</b>
<b>Risultato da operazioni su commissione e da prestazioni di servizio</b>				
Proventi da commissioni sulle attività di negoziazione titoli e d'investimento		25'694	25'879	-185
Proventi da commissioni su operazioni di credito		128	119	9
Proventi da commissioni sulle altre prestazioni di servizio		2'029	2'082	-53
Oneri per commissioni		-6'638	-5'992	-646
<b>Risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value</b>	5.11.15	<b>5'260</b>	<b>5'342</b>	<b>-82</b>
<b>Altri risultati ordinari</b>				
Risultato da alienazioni di immobilizzazioni finanziarie		-4	15	-19
Altri proventi ordinari		341	22	319
Altri oneri ordinari		-	-575	575
<b>Ricavi netti</b>		<b>79'372</b>	<b>45'137</b>	<b>34'235</b>
<b>Costi d'esercizio</b>				
Costi per il personale	5.11.17	-24'314	-18'638	-5'676
Altri costi d'esercizio	5.11.18	-9'368	-8'558	-810
<b>Rettifiche di valore su partecipazioni nonché ammortamenti su immobilizzazioni materiali e valori immateriali</b>				
<b>Variazioni di accantonamenti e altre rettifiche di valore nonché perdite</b>	5.9.11.01	<b>281</b>	<b>-170</b>	<b>451</b>
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>45'257</b>	<b>16'275</b>	<b>28'982</b>
<b>Ricavi straordinari</b>	5.11.19.02 e 5.11.19.06	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>-17</b>
<b>Variazione di riserve per rischi bancari generali</b>	5.9.8 e 5.11.19.04	<b>-10'000</b>	<b>-1'500</b>	<b>-8'500</b>
<b>Imposte</b>	5.11.20	<b>-6'513</b>	<b>-2'766</b>	<b>-3'747</b>
<b>Utile (risultato del periodo)</b>		<b>28'744</b>	<b>12'026</b>	<b>16'718</b>

### 3. Proposta d'impiego dell'utile

(in migliaia di franchi)	31.12.2023	31.12.2022	Variazione
<b>Impiego dell'utile</b>			
Utile (risultato del periodo)	28'744	12'026	16'718
<b>Utile di bilancio</b>	<b>28'744</b>	<b>12'026</b>	<b>16'718</b>
<b>Proposta del Consiglio di Amministrazione</b>			
Assegnazione alla riserva legale da utili	1'437	1'444	-7
Assegnazione alla riserva facoltativa da utili	2'307	-	2'307
Distribuzione dell'utile di bilancio	25'000	10'582	14'418
<b>Ripporto a nuovo</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## 4. Presentazione del prospetto delle variazioni del capitale proprio

(in migliaia di franchi)	Capitale sociale	Riserva legale da utili	Riserve per rischi bancari generali	Risultato del periodo	<b>Totale</b>
<b>Capitale proprio al 1° gennaio 2023</b>	<b>43'000</b>	<b>7'443</b>	<b>6'000</b>	<b>12'026</b>	<b>68'469</b>
<b>Impiego dell'utile 2022</b>					
<i>Assegnazione alla riserva legale da utili</i>	-	+1'444	-	-1'444	-
<i>Dividendo prelevato dall'utile 2022</i>	-	-	-	-10'582	-10'582
Variazione di riserve per rischi bancari generali	-	-	+10'000	-	10'000
Utile (risultato del periodo)	-	-	-	+28'744	28'744
<b>Totale capitale proprio al 31 dicembre 2023</b>	<b>43'000</b>	<b>8'887</b>	<b>16'000</b>	<b>28'744</b>	<b>96'631</b>

La Riserva legale da utili non è distribuibile in quanto non raggiunge il limite del 50% del capitale sociale come previsto dal Codice delle Obbligazioni.

Lo Statuto della Banca non prevede alcun vincolo ulteriore alla distribuzione della Riserva legale da utili.

## 5. Allegato

### 5.1 ATTIVITÀ ED EFFETTIVI

#### 5.1.1 Attività

Axion SWISS Bank SA, società anonima con sede a Lugano, opera prevalentemente nel settore della gestione patrimoniale e della consulenza per conto di clientela privata e istituzionale. È inoltre attiva nei principali servizi direttamente collegati, in particolare l'intermediazione di valori mobiliari e divise sui principali mercati internazionali nonché la concessione di crediti. L'attività nel settore creditizio è prevalentemente orientata alla concessione di finanziamenti di tipo lombard come pure facilitazioni garantite da titoli, quindi sotto forma di anticipi su averi depositati.

#### 5.1.2 Effettivi

L'effettivo del personale al 31 dicembre 2023 è di 75 collaboratori (72.6 convertiti in impieghi a tempo pieno); al 31 dicembre 2022 era di 69 collaboratori (67.0 convertiti in impiego a tempo pieno).

#### 5.1.3 Esternalizzazioni

Axion SWISS Bank SA ricorre all'esternalizzazione ad Avaloq Sourcing (Switzerland & Liechtenstein) SA, Bioggio, di servizi, come inteso dalla circolare FINMA 2018/3 "Outsourcing", in particolare relativamente alle attività legate al traffico dei pagamenti, all'amministrazione titoli, alla stampa e all'invio dei documenti bancari e alla gestione dei sistemi informatici (informatica centrale). Dal 1° ottobre 2021 Swisscom SA (Svizzera) ha rilevato le attività ITO relative alle postazioni di lavoro precedentemente erogate da Avaloq Sourcing (Switzerland & Liechtenstein) SA.

Relativamente a servizi assoggettati alla circolare FINMA 2018/3 "Outsourcing", Axion SWISS Bank SA ha inoltre esternalizzato alla Capogruppo Banca dello Stato del Cantone Ticino le attività operative legate alla contabilità finanziaria, alla contabilità analitica, alla negoziazione di divise, alla tesoreria, al servizio di traffico pagamenti, all'amministrazione dei titoli, alla gestione di progetti, alla sicurezza fisica e logica, specifici aspetti relativi a tecnologia di informazione e una parte delle attività legate al risk management, ai controlli interni, al legale e al compliance.

Per quanto attiene alle attività relative al traffico pagamenti, all'amministrazione titoli e al back office borsa/divisa/tesoreria, l'onere è registrato nella voce "Oneri per commissioni" mentre i costi relativi agli altri servizi dati in outsourcing sono registrati nella voce "Altri costi d'esercizio".

La Banca si avvale inoltre dell'applicativo "Sherpany", amministrato da terzi, per la gestione della documentazione di competenza di specifici gremi e può comprendere anche informazioni sensibili.

Axion SWISS Bank SA demanda a Banca dello Stato del Cantone Ticino anche attività di revisione interna, di amministrazione delle risorse umane e di servizi logistici che non soggiacciono ai disposti della sopracitata circolare FINMA.

Inoltre, al di fuori delle attività previste da tale circolare, Axion SWISS Bank SA demanda a terzi le attività di gestione e manutenzione dell'immobile di cui è locataria, così come quella dell'economato.

### 5.2 PRINCIPI DI ISCRIZIONE A BILANCIO E DI VALUTAZIONE

#### 5.2.1 Principi generali

L'allestimento del conto annuale 2023 avviene conformemente alle disposizioni relative alla "Chiusura statutaria con presentazione attendibile" emanate dalla FINMA.

I principi contabili e di valutazione sono conformi alle disposizioni del Codice delle obbligazioni, alla Legge federale sulle banche e le casse di risparmio (LBCR), all'Ordinanza sulle banche e le casse di risparmio (OBCR) e alla normativa emanata dall'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, in particolare l'Ordinanza FINMA sui conti (OAPC-FINMA) e la Circolare FINMA 2020/1 "Direttive contabili – banche".

Tutte le operazioni vengono contabilizzate al momento della loro conclusione. Il bilancio è presentato per data operazione. Tutte le operazioni concluse entro la data di chiusura del bilancio sono registrate quotidianamente e valutate secondo i principi contabili riconosciuti. Il risultato di tutte le operazioni concluse è integrato nel conto economico.

#### 5.2.2 Principi generali di valutazione

Il conto annuale 2023 è stato allestito sulla base del principio della continuità aziendale.

Le posizioni iscritte a bilancio e le operazioni fuori bilancio sono valutate singolarmente.

In linea di principio, la compensazione di attivi e passivi nonché di costi e ricavi non è consentita.

La compensazione fra crediti e impegni avviene solo nell'ambito della deduzione delle rettifiche di valore dalla corrispondente posizione attiva.

#### 5.2.3 Strumenti finanziari

##### 5.2.3.1 Liquidità

L'iscrizione a bilancio di tali averi avviene al valore nominale.

##### 5.2.3.2 Crediti nei confronti di banche e crediti nei confronti della clientela

L'iscrizione avviene al valore nominale.

Per i rischi ravvisabili vengono costituite rettifiche di valore compensate direttamente con gli attivi.

Le rettifiche di valore per i rischi di perdita che non risultano più essere economicamente necessarie e che al contempo non vengono

utilizzate per altre esigenze analoghe vengono sciolte attraverso il conto economico. Tale scioglimento avviene attraverso la voce "Variazioni di rettifiche di valore per rischi di perdita e perdite da operazioni su interessi".

Gli interessi debitori e le commissioni di credito impagati da oltre 90 giorni vengono economicamente contabilizzati alla voce "Proventi per interessi e sconti" e contestualmente vengono rettificati nella voce "Variazioni di rettifiche di valore per rischi di perdita e perdite da operazioni su interessi" e compensati direttamente con gli attivi.

Axion SWISS Bank SA concede unicamente crediti lombard e altri crediti garantiti da valori mobiliari per i quali il rischio di perdita latente su posizioni non compromesse è considerato irrilevante.

### **5.2.3.3 Impegni nei confronti di banche e impegni risultanti da depositi della clientela**

Gli impegni sono inseriti nel bilancio al loro valore nominale.

I crediti in metalli preziosi sono valutati al "fair value" a condizione che il rispettivo metallo prezioso sia negoziato su un mercato liquido ed efficiente.

### **5.2.3.4 Attività di negoziazione e impegni risultanti da attività di negoziazione**

La valutazione del portafoglio di titoli destinati alla negoziazione avviene al "fair value". Se in casi eccezionali non è possibile determinare il "fair value", si procede alla valutazione e all'iscrizione a bilancio secondo il principio del valore inferiore.

Gli utili e le perdite realizzati, così come gli adeguamenti ai sopraccitati corsi e i proventi per interessi e dividendi, figurano nella voce "Risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value".

### **5.2.3.5 Valori di sostituzione positivi e negativi di strumenti finanziari derivati**

Gli strumenti finanziari derivati vengono utilizzati prevalentemente su ordine e per conto della clientela. Operazioni in proprio sono effettuate in ambito di negoziazione e di copertura.

Per gli strumenti derivati in essere al giorno di chiusura vengono calcolati i valori di rimpiazzo positivi e negativi. La loro valutazione avviene secondo il criterio del valore di mercato e l'evidenza degli utili o perdite realizzati figura nella voce "Risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value".

I valori di rimpiazzo positivi sono inclusi a bilancio nella voce "Valori di sostituzione positivi di strumenti finanziari derivati", quelli negativi nella voce "Valori di sostituzione negativi di strumenti finanziari derivati".

### **5.2.3.6 Immobilizzazioni finanziarie**

La valutazione e l'iscrizione a bilancio delle obbligazioni detenute

con l'intenzione di un mantenimento fino alla scadenza avviene al valore d'acquisto, con contabilizzazioni delle delimitazioni dell'aggio/disaggio (componenti d'interesse sull'arco della durata - *accrual method*) nella voce "Proventi da interessi e dividendi da investimenti finanziari". Le variazioni di valore per rischi di perdita vengono contabilizzate immediatamente alla voce "Variazioni di rettifiche di valore per rischi di perdita e perdite da operazioni su interessi". Nel caso di vendita o rimborso prima della scadenza finale, gli utili o le perdite conseguiti corrispondenti alla componente di interesse vengono delimitati sull'arco della durata residua fino alla scadenza delle operazioni. La valutazione degli altri titoli avviene secondo il principio del "valore inferiore tra prezzo di acquisto e valore di mercato" registrando le variazioni di valore alla voce del conto economico "Altri risultati ordinari".

### **5.2.3.7 Partecipazioni**

Nella voce "Partecipazioni" sono rilevate le quote societarie, in termini di capitale, detenute quali investimenti duraturi.

Le partecipazioni figurano a bilancio al valore d'acquisizione dedotti gli ammortamenti economicamente necessari, indipendentemente dalla quota detenuta.

### **5.2.4 Immobilizzazioni materiali**

Gli investimenti effettuati nelle immobilizzazioni materiali utilizzati per più periodi contabili sono esposti a bilancio.

La valutazione avviene in base al prezzo d'acquisto dedotti gli ammortamenti economicamente necessari.

Per il calcolo degli ammortamenti è applicato il metodo lineare sull'investimento inizialmente portato a bilancio; la quota di ammortamento è contabilizzata alla voce "Rettifiche di valore su partecipazioni, nonché ammortamenti su immobilizzazioni materiali e valori immateriali". Il periodo di ammortamento inizia con la messa in esercizio dei beni.

Per la determinazione delle quote d'ammortamento sono applicate le durate d'utilizzo seguenti stimate in maniera prudenziale.

- Installazioni bancarie 5 anni
- Attrezzature informatiche 5 anni
- Mobilio 5 anni
- Opere d'arte 5 anni
- Veicoli 3 anni
- Licenze e "software" 2 anni

La Banca esamina, alla data del bilancio, se il valore di ogni immobilizzazione materiale ha subito una perdita di valore. In caso affermativo, la Banca determina il valore di realizzo di tale immobilizzazione materiale. Il valore dell'attivo viene di conseguenza ridotto se il valore contabile supera il valore di realizzo.

Per quanto attiene le immobilizzazioni materiali non più utilizzate o che hanno subito un deprezzamento straordinario, le stesse sono oggetto di svalutazione ("impairment") contabilizzata alla voce "Rettifiche di valore su partecipazioni, nonché ammortamenti su immobilizzazioni materiali e valori immateriali".

Gli utili conseguiti con l'alienazione di immobilizzazioni materiali sono registrati nella voce "Ricavi straordinari" e le perdite riscontrate nella voce "Costi straordinari".

### 5.2.5 Accantonamenti

In questa voce di bilancio sono raggruppati gli accantonamenti ravvisabili alla data di chiusura del bilancio a fronte di una prudente valutazione degli altri rischi. Le rettifiche di valore sulle posizioni attive sono dedotte direttamente dalle stesse.

### 5.2.6 Riserve per rischi bancari generali

Conformemente a quanto previsto dalle direttive della FINMA in materia di allestimento dei conti (Circolare FINMA 2020/1 "Direttive contabili – banche"), sono costituite le "Riserve per rischi bancari generali". Le stesse rappresentano delle riserve costituite preventivamente allo scopo di coprire i rischi latenti inerenti all'attività bancaria. Come previsto dall'art. 21 lett c dell'Ordinanza sui fondi propri e la ripartizione dei rischi delle banche e dei commercianti di valori mobiliari (OFoP), dette riserve sono considerate fondi propri. Eventuali costituzioni o scioglimenti vengono contabilizzati a conto economico alla voce "Variazioni di riserve per rischi bancari generali".

La totalità dell'importo esposto a bilancio non è stata tassata, rispettivamente non sono state considerate imposte latenti.

#### 5.2.6.1 Imposte

Le imposte vengono calcolate e contabilizzate in base al risultato d'esercizio e al capitale e sono addebitate al periodo in rassegna. La contabilizzazione avviene sotto la voce "Ratei e risconti", al passivo del bilancio.

### 5.2.7 Fuori bilancio

Nel fuori bilancio è riportato il valore nominale degli impegni eventuali e degli impegni irrevocabili.

### 5.2.8 Modifica dei principi di iscrizione a bilancio e di valutazione

Nel corso del 2023 non ci sono stati cambiamenti dei principi di iscrizione a bilancio.

### 5.2.9 Conversione delle valute estere

Tutti gli attivi e i passivi non espressi in franchi svizzeri sono convertiti al corso di cambio di fine anno.

Di seguito riportiamo i principali corsi di conversione utilizzati per la chiusura dei conti:

EUR 0.9310 (2022: 0.9881)

USD 0.8422 (2022: 0.9247)

GBP 1.0725 (2022: 1.1143)

I costi e i ricavi sono imputati al conto economico utilizzando i cambi del giorno di registrazione. I risultati relativi alla conversione delle posizioni in valuta estera sono contabilizzati nella voce "Risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value".

## 5.3 GESTIONE DEI RISCHI

La gestione dei rischi si prefigge di identificare, misurare e sorvegliare i rischi bancari con lo scopo di preservare il patrimonio della Banca e di favorirne la redditività.

Il Consiglio di Amministrazione ha effettuato un'analisi dei rischi principali ai quali Axion SWISS Bank SA è esposta. Questa analisi si basa su dati e strumenti gestionali implementati dalla Banca in materia di gestione dei rischi, come descritto di seguito in questo capitolo, come pure su una riflessione prospettica sui rischi ai quali l'Istituto è esposto. Nel contesto di tale analisi, il Consiglio di Amministrazione considera l'organizzazione della Banca e l'impostazione del suo sistema di controllo interno quale elemento chiave per la mitigazione dei rischi. La strategia quadro per la gestione dei rischi è precisata nel Regolamento d'esercizio e nel Regolamento dell'organizzazione e della gestione dei rischi; la stessa viene rivista regolarmente dal Consiglio di Amministrazione, ma al minimo con cadenza annuale.

Un sistema di informazione predisposto dalla Banca permette ai membri del Consiglio di Amministrazione e della Direzione Generale di essere informati regolarmente sulla situazione patrimoniale e finanziaria della Banca, sul raggiungimento degli obiettivi fissati e sull'esposizione ai rischi.

### 5.3.1 Rischi di credito

L'esposizione al rischio di credito è principalmente da ricondurre all'attività creditizia con la clientela e con controparti bancarie.

Nel contesto dell'attività creditizia con la clientela, che si configura principalmente sotto forma di crediti lombard (i quali sono garantiti da un portafoglio diversificato) e di altri crediti (quali a titolo di esempio crediti garantiti da portafogli non diversificati, garanzie bancarie, polizze vita), la Banca limita i rischi di credito applicando margini d'anticipo prudenziali alle garanzie ricevute. Questi sono definiti nel Regolamento dell'organizzazione e della gestione dei rischi e precisati in una specifica direttiva interna. Il valore delle garanzie viene monitorato giornalmente.

L'operatività interbancaria, derivante da quella con la clientela e dalle attività per conto proprio, avviene all'interno di un sistema di limiti predefiniti con primarie banche svizzere e internazionali.

L'ammontare massimo dell'esposizione per singola controparte dipende dalla solvibilità della stessa, che viene costantemente monitorata. I limiti di controparte e i limiti di rischio paese sono oggetto di riapprovazione su base almeno annuale e il loro rispetto viene regolarmente controllato.

### 5.3.2 Rischi di mercato

La gestione dei rischi di mercato, che comprende in particolare i rischi di tasso d'interesse e di cambio, è confacente alla struttura e all'operatività della Banca. La gestione strutturale del bilancio della Banca, risultante da un lato dall'attività creditizia e dall'altra dalle quote di liquidità in conto corrente della clientela, avviene nel contesto di limiti di rischio definiti dal Consiglio di Amministrazione, la quale si prefigge di mantenere una sostanziale congruenza temporale fra fonti di finanziamento e di impiego della liquidità.

La gestione del rischio di cambio avviene tramite compensazione di attivi in valuta estera con passivi nella stessa valuta nonché mediante "SWAP su valute", riducendo di conseguenza al minimo l'influsso negativo di variazioni di cambio sul patrimonio netto dell'Istituto e sulla sua situazione reddituale.

L'esposizione ai rischi di mercato nel contesto dell'attività per conto proprio è limitata. Il Consiglio di Amministrazione ha definito in quest'ambito una serie di limiti di esposizione e di perdita massima. Il rispetto di tutti i limiti per i rischi di mercato, fissati dall'organo preposto all'alta vigilanza, viene verificato regolarmente.

### 5.3.3 Rischio liquidità

La gestione della liquidità è improntata su criteri di assoluta prudenza e riprende le logiche di mitigazione dei rischi di mercato nell'ambito della gestione strutturale del bilancio.

Il rischio di liquidità è gestito e sorvegliato in modo attivo tramite la fissazione di una tolleranza al rischio, di una riserva minima di liquidità, un sistema di limiti e di indicatori nel rispetto delle esigenze fissate dall'Ordinanza sulla liquidità (OLiQ), la diversificazione del rifinanziamento (in funzione delle fonti, delle monete e delle durate) e l'allestimento di scenari di stress. La Banca dispone inoltre di un piano d'emergenza per la gestione della liquidità in situazioni di crisi. Esso tiene conto delle tolleranze, dei limiti degli indicatori di rischio di liquidità e descrive la procedura di *escalation*, le azioni da attivare e intraprendere, le opzioni d'intervento relative alle misure e all'ordine di priorità per generare e risparmiare liquidità, nonché disciplina le comunicazioni interne ed esterne.

### 5.3.4 Rischi operativi

La gestione dei rischi operativi consiste principalmente nell'adozione di misure di mitigazione del rischio, che mirano alla loro eliminazione o nel limite del possibile alla loro riduzione. I regolamenti e le direttive interne che precisano l'organizzazione interna del lavoro

limitano la portata di tali rischi. L'esposizione ai rischi operativi è inoltre attenuata da un sistema di controlli a vari livelli e da specifiche strutture preposte alla verifica dell'applicazione di normative e procedure. I controlli chiave, definiti controlli interni prioritari, sono formalizzati in specifiche schede, che indicano le regole di *escalation* in caso di non conformità con le attese e le risultanze della loro esecuzione sono documentate in modo uniforme.

### 5.3.5 Rischi legali, di reputazione e compliance

L'attività della Banca viene svolta, con attenzione ai rischi d'immagine e di reputazione, nel rispetto delle norme legali in vigore. Il personale della Banca viene formato e aggiornato in merito alle nuove normative e in special modo su quelle attinenti al riciclaggio di denaro (LRD, ORD, ORD-FINMA). Nell'ambito della compliance la Banca dispone di un sistema di controllo interno basato su procedure di verifica a diversi livelli.

### 5.3.6 Fondi propri necessari e altri indicatori di rischio

Le informazioni relative alle esigenze di pubblicazione riguardanti i fondi propri necessari e altri indicatori di rischio previste dalla circolare FINMA 2016/1 "Pubblicazione – banche" sono messe a disposizione del pubblico sul sito internet di Axion SWISS Bank SA (vedi [www.axionbank.ch](http://www.axionbank.ch)), mentre quelle a livello consolidato lo sono sul sito internet della Capogruppo BancaStato ([www.bancastato.ch](http://www.bancastato.ch)).

## 5.4 METODI UTILIZZATI PER L'IDENTIFICAZIONE DI RISCHI DI INSOLVENZA E PER LA DETERMINAZIONE DEL FABBISOGNO DI RETTIFICHE DI VALORE

La sorveglianza dei crediti avviene in modo differenziato secondo modalità predefinite a dipendenza del profilo di rischio. Al fine di garantire una sorveglianza periodica e ineccepibile di tutti i rischi di credito assunti, è richiesto il rinnovo di tutte le facilitazioni creditizie in base a predefinite scadenze.

L'esposizione e il valore delle garanzie nel caso di crediti coperti da titoli vengono controllati giornalmente. Se il valore d'anticipo della copertura di titoli scende al di sotto dell'importo degli impegni creditizi, si richiedono una riduzione dell'importo del debito o ulteriori garanzie. In caso di mancata regolarizzazione, le garanzie possono essere realizzate e il credito compensato.

Nel caso in cui delle posizioni creditizie presentino interessi impagati da più di 90 giorni o nel caso in cui le posizioni non vengono rimborsate nei termini contrattuali, queste sono considerate "crediti in sofferenza" e sono valutate singolarmente, considerando le garanzie esistenti al loro valore di liquidazione. L'eventuale rischio di perdita viene definito individualmente. Tale rettifica di valore rappresenta

la perdita che ci si attende con la controparte nell'ambito della transazione. Nel caso parte del credito fosse oggetto di una rettifica di valore, questo diventa un "credito compromesso".

#### **5.5 VALUTAZIONE DELLE COPERTURE DEI CREDITI**

Per i crediti lombard e gli altri crediti vengono accettati quali garanzie gli strumenti finanziari trasferibili (come obbligazioni e azioni) che sono liquidi e vengono negoziati attivamente. Allo stesso modo vengono accettati prodotti trasferibili per i quali sono a disposizione con regolarità informazioni sulla quotazione e un "Market Maker".

Per determinare il valore d'anticipo di titoli negoziabili e liquidi, la Banca applica decurtazioni sui valori di mercato al fine di coprire il rischio di mercato associato. Le decurtazioni variano in funzione della tipologia di prodotto, del rating della controparte, della durata residua dello strumento finanziario e della valuta.

Per le polizze d'assicurazione vita o per le garanzie bancarie le decurtazioni vengono determinate sulla base del prodotto e della controparte.

#### **5.6 POLITICA AZIENDALE IN CASO DI RICORSO A STRUMENTI FINANZIARI DERIVATI, COMPRESE LE SPIEGAZIONI RIGUARDANTI L'APPLICAZIONE DELL'HEDGE ACCOUNTING**

Gli strumenti finanziari derivati vengono utilizzati prevalentemente su ordine e per conto della clientela. Operazioni in proprio sono effettuate in ambito di negoziazione e di copertura.

Gli strumenti finanziari derivati vengono impiegati nell'ambito della gestione dei rischi principalmente come copertura di rischi di valuta estera.

In linea generale, la contabilizzazione a conto economico del risultato di un'operazione di copertura segue gli stessi principi applicati all'operazione che la stessa si prefigge di assicurare. Di conseguenza il risultato delle operazioni di copertura realizzate con l'ausilio di strumenti derivati nell'ambito della gestione strutturale del bilancio viene contabilizzato su base pro-rata ("accrual method"). La copertura è considerata efficace quando è attiva dalla sua conclusione e su tutta la sua durata, esiste un rapporto economico fra l'operazione di base e quella di copertura e le variazioni dei valori (operazione di base e di copertura) sono inverse rispetto al rischio coperto. Un'unità indipendente di gestione del rischio sorveglia l'attività di hedging con lo scopo d'identificare eventuali eccedenze di copertura ("overhedge") che saranno da contabilizzare nella voce di conto economico "Risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value".

La Banca utilizza "SWAP su valute" quale alternativa al piazzamento interbancario in moneta estera delle eccedenze di liquidità, in particolare in presenza di incertezze sulla qualità delle controparti estere, oppure al rifinanziamento interbancario in moneta estera. In questa circostanza, con gli "SWAP su valute" la Banca trasforma in franchi svizzeri, per un periodo determinato, le eccedenze di liquidità in moneta estera per piazzarle in divisa domestica oppure trasforma in moneta estera l'eccedenza di liquidità in divisa domestica per finanziare crediti in moneta estera; il risultato degli "SWAP su valute" è in questa fattispecie contabilizzato nella voce di conto economico "Proventi da interessi e sconti". Per quanto riguarda le modalità di contabilizzazione delle operazioni aperte di "SWAP su valute" a fine periodo, si rimanda inoltre a quanto descritto precedentemente al punto 5.2.3.5.

Le operazioni cambi a contanti, a termine e le opzioni su divise sono utilizzate nell'ambito della gestione strutturale del bilancio per coprire il rischio di cambio relativo ai flussi economici (siano questi margini d'interesse o commissioni) realizzati in moneta estera.

#### **5.7 SPIEGAZIONI RIGUARDANTI EVENTI IMPORTANTI SUCCESSIVI ALLA DATA DI CHIUSURA DEL BILANCIO**

Dopo la data di chiusura dei conti non si sono verificati avvenimenti significativi che avrebbero potuto comportare una variazione dei dati patrimoniali o del conto economico al 31 dicembre 2023.

#### **5.8 MOTIVI CHE HANNO INDOTTO LE DIMISSIONI ANTICIPATE DELL'UFFICIO DI REVISIONE**

Come organo di revisione è stata designata la PricewaterhouseCoopers SA, Lugano. Il mandato è stato conferito la prima volta nell'anno 2010. L'ufficio di revisione esterno è tutt'ora in carica.





## 5.9 INFORMAZIONI SUL BILANCIO

### 5.9.1 Presentazione delle coperture dei crediti e delle operazioni fuori bilancio, nonché dei crediti compromessi al 31.12.2023

(in migliaia di franchi)	Tipo di copertura			
	Copertura ipotecaria	Altra copertura	Senza copertura	Totale
<b>Prestiti (al lordo della compensazione con le rettifiche di valore)</b>				
Crediti nei confronti della clientela	-	366'021	2'325	368'346
<b>Totale dei prestiti (al lordo della compensazione con le rettifiche di valore)</b>	-	<b>366'021</b>	<b>2'325</b>	<b>368'346</b>
Esercizio precedente	-	413'575	3'713	417'288
<b>Totale dei prestiti (al netto della compensazione con le rettifiche di valore)</b>	-	<b>365'990</b>	<b>2'325</b>	<b>368'315</b>
Esercizio precedente	-	413'497	3'713	417'210
<b>Fuori bilancio</b>				
Impegni eventuali	-	16'142	9	16'151
Impegni irrevocabili	-	50'782	4'293 <sup>1</sup>	55'075
<b>Totale fuori bilancio</b>	-	<b>66'924</b>	<b>4'302</b>	<b>71'226</b>
Esercizio precedente	-	60'040	1'583	61'623

(in migliaia di franchi)	Importo lordo	Stima valore di realizzazione	Importo netto	Rettifiche di valore singole
<b>Crediti compromessi</b>				
<b>Esercizio in rassegna</b>	<b>162</b>	<b>131</b>	<b>31</b>	<b>31</b>
Esercizio precedente	407	329	78	78

Axion SWISS Bank SA non ha elargito alcun credito "COVID-19".

<sup>1</sup> Inclusi CHF 1.9 milioni (2022: CHF 1.4 milioni) quale quota per la garanzia dei depositi.

### 5.9.2 Suddivisione delle attività di negoziazione e degli altri strumenti finanziari con valutazione fair value

(in migliaia di franchi)	31.12.2023	31.12.2022
<b>Attivo di bilancio</b>		
<b>Attività di negoziazione</b>		
Titoli di debito, titoli e operazioni del mercato monetario	-	-
Titoli di partecipazione	29	-
Parti di fondi d'investimento	158	-
<b>Totale attività di negoziazione</b>	<b>187</b>	<b>-</b>
<i>di cui calcolati con un modello di valutazione</i>	-	-
<i>di cui titoli ammessi a operazioni pronti contro termine, conformemente alle prescrizioni sulla liquidità</i>	-	-

### 5.9.3 Presentazione degli strumenti finanziari derivati (attivi e passivi)

(in migliaia di franchi)	Strumenti di negoziazione			Strumenti di copertura		
	Valori di sostituzione		Volume dei contratti	Valori di sostituzione		Volume dei contratti
	positivi	negativi		positivi	negativi	
<b>Divise / metalli preziosi</b>						
Contratti a termine	2'502	2'486	299'838	250	250	7'217
Swap combinati su tassi d'interesse/divise	2'528	7'913	755'073	-	-	-
Opzioni OTC	165	165	21'433	-	-	-
<b>Totale divise / metalli preziosi</b>	<b>5'195</b>	<b>10'564</b>	<b>1'076'344</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>7'217</b>
<b>Totale strumenti finanziari derivati</b>	<b>5'195</b>	<b>10'564</b>	<b>1'076'344</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>7'217</b>
<i>di cui calcolati con un modello di valutazione</i>	<i>5'195</i>	<i>10'564</i>	<i>-</i>	<i>250</i>	<i>250</i>	<i>-</i>
Totale esercizio precedente	9'634	9'521	714'815	1'300	1'271	735'172
<i>di cui calcolati con un modello di valutazione</i>	<i>9'634</i>	<i>9'521</i>	<i>-</i>	<i>1'300</i>	<i>1'271</i>	<i>-</i>

<b>Ricapitolazione</b> (in migliaia di franchi)	Valori di sostituzione positivi (cumulati)	Valori di sostituzione negativi (cumulati)	Volume dei contratti
Strumenti di negoziazione	5'195	10'564	1'076'344
Strumenti di copertura	250	250	7'217
<b>Totale prima di considerare gli accordi di compensazione (netting)<sup>1</sup></b>	<b>5'445</b>	<b>10'814</b>	<b>1'083'561</b>
Totale esercizio precedente	10'934	10'792	1'449'987
<b>Totale dopo aver considerato gli accordi di compensazione (netting)<sup>1</sup></b>	<b>5'445</b>	<b>10'814</b>	<b>1'083'561</b>
Totale esercizio precedente	10'934	10'792	1'449'987

<b>Suddivisione per controparti</b> (in migliaia di franchi)	Stanze di compensazione (clearing house) centrali	Banche e società d'intermediazione mobiliare	Altri clienti
Valori di sostituzione positivi (dopo aver considerato gli accordi di compensazione - netting) <sup>1</sup>	-	5'015	430

<sup>1</sup> Sugli strumenti finanziari derivati aperti al 31.12.2023 e al 31.12.2022 non esistono contratti di netting.

#### 5.9.4 Suddivisione delle immobilizzazioni finanziarie

(in migliaia di franchi)	Valore contabile		Fair value	
	31.12.2023	31.12.2022	31.12.2023	31.12.2022
Titoli di debito	452'816	560'734	453'435	560'337
<i>di cui destinati al mantenimento fino alla scadenza</i>	452'816 <sup>1</sup>	560'734	453'435	560'337
Parti di fondi d'investimento	15'055	9'820	15'093	9'820
Prodotti strutturati	-	55	-	55
<b>Totale immobilizzazioni finanziarie</b>	<b>467'871</b>	<b>570'609</b>	<b>468'528</b>	<b>570'212</b>
<i>di cui titoli ammessi a operazioni pronti contro termine conformemente alle prescrizioni sulla liquidità</i>	419'914	534'649	419'948	534'505

<sup>1</sup> Incluso crediti contabili emessi dalla Banca Nazionale Svizzera per un nominale di CHF 386.0 milioni (2022: CHF 530.0) e crediti contabili emessi dalla Confederazione Svizzera per un nominale di CHF 30.0 milioni (2022: CHF 0.0).

#### Suddivisione delle controparti per rating

(in migliaia di franchi)

	da AAA fino a AA-	da A+ fino a A-	da BBB+ fino a BBB-	da BB+ fino a B-	inferiore a B-	senza rating
Valore contabile dei titoli di debito	432'306	10'730	5'195	-	-	4'585

La valutazione dei titoli di debito si fonda sulle classi di rating dell'Agenzia Standard & Poor's.

#### 5.9.5 Suddivisione degli altri attivi e degli altri passivi

(in migliaia di franchi)

	31.12.2023	31.12.2022
<b>Altri attivi</b>		
Imposte indirette	23	1
Altri attivi diversi	510	79
<b>Totale altri attivi</b>	<b>533</b>	<b>80</b>
<b>Altri passivi</b>		
Imposte dirette/indirette	722	742
Conto di compensazione	10	342
Altri passivi diversi	98	1'064
<b>Totale altri passivi</b>	<b>830</b>	<b>2'148</b>

## 5.9.6 Indicazione degli attivi costituiti in pegno o ceduti per garantire impegni propri e degli attivi che si trovano sotto riserva di proprietà

(in migliaia di franchi)	31.12.2023		31.12.2022	
	Valori contabili	Impegni effettivi	Valori contabili	Impegni effettivi
<b>Attivi costituiti in pegno / ceduti</b> (escluse le operazioni di finanziamento di titoli)				
Liquidità <sup>1</sup>	928	1'857	-	-
Crediti nei confronti di banche	6'173	2'441	11'723	5'380
Crediti nei confronti di clienti	1'944	-	1'944	-
<b>Totale attivi costituiti in pegno / ceduti</b>	<b>9'045</b>	<b>4'298</b>	<b>13'667</b>	<b>5'380</b>

<sup>1</sup> Al fine di garantire la metà dell'obbligo di pagamento della Banca a Esisuisse.

Al 31.12.2023 e al 31.12.2022 Axion SWISS Bank SA non aveva attivi sotto riserva di proprietà.

## 5.9.7 Indicazioni sugli istituti di previdenza

### 5.9.7.1 Indicazione degli impegni nei confronti di propri istituti di previdenza, nonché numero e genere degli strumenti di capitale proprio della Banca detenuti da tali istituti

Axion SWISS Bank SA non ha un proprio istituto di previdenza.

### 5.9.7.2 Situazione economica dei propri istituti di previdenza

#### a) Riserve di contributi del datore di lavoro (RCDL)

Nessuna riserva per contributi del datore di lavoro al 31.12.2023.

#### b) Presentazione del vantaggio economico / dell'impegno economico e dell'onere previdenziale

	Copertura eccedente / insufficiente alla fine del 2023	Quota-parte economica della Banca		Variazione rispetto all'esercizio precedente della quota-parte economica (vantaggio economico e/o impegno economico)	Contributi pagati per il 2023	Onere previdenziale compreso nei costi per il personale	
		31.12.2023	31.12.2022			31.12.2023	31.12.2022
Piani di previdenza senza copertura eccedente / insufficiente	-	-	-	-	1'903	4'800 <sup>1</sup>	1'568

Axion SWISS Bank SA applica il principio RPC 16. I contributi sono versati presso la compagnia d'assicurazione e l'onere a carico del datore di lavoro viene registrato alla voce "Costi per il personale".

In materia di previdenza Axion SWISS Bank SA ha provveduto alla copertura di tutti i suoi collaboratori tramite la Fondazione collettiva LPP Swiss Life, fondazione di previdenza legalmente indipendente. Il piano di previdenza è basato sul primato dei contributi e contempla le prestazioni obbligatorie previste dalla LPP e quelle complementari. Alla chiusura del periodo contabile, Axion SWISS Bank SA non registra alcun obbligo nei confronti della fondazione previdenziale; non sono altresì presenti riserve di contributi da parte del datore di lavoro e la relazione tra Axion SWISS Bank SA e la fondazione previdenziale è retta da un contratto globale di adesione. La fondazione di previdenza riassicura tutti i rischi previdenziali per il tramite di un contratto d'assicurazione completo. Nell'ambito di questa relazione contrattuale non sussiste la possibilità di sottocopertura e per conseguenza non vi sono obblighi in tal senso da parte del datore di lavoro.

<sup>1</sup> Inclusi CHF 3.0 Milioni d'accantonamento per l'adeguamento del piano pensionistico del personale attuabile sull'arco di 5 anni (2024 e 2028).

### 5.9.8 Presentazione delle rettifiche di valore e degli accantonamenti, nonché delle riserve per rischi bancari generali delle loro variazioni nel corso dell'anno in rassegna

(in migliaia di franchi)

	Situazione al 31.12.2022	2023				Situazione al 31.12.2023
		Impieghi conformi allo scopo	Differenze di cambio	Nuove costituzioni a carico del conto economico	Scioglimenti a favore del conto economico	
Accantonamenti per altri rischi d'esercizio	731	-174	-	-	-284	273 <sup>1</sup>
Altri accantonamenti	-	-	-	-	-	-
Accantonamento previdenziale integrativo	-	-799	-	3'119	-	2'320
<b>Totale accantonamenti</b>	<b>731</b>	<b>-973</b>	<b>-</b>	<b>3'119</b>	<b>-284</b>	<b>2'593</b>
<b>Riserve per rischi bancari generali</b>	<b>6'000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10'000</b>	<b>-</b>	<b>16'000</b> <sup>2</sup>
<b>Rettifiche di valore per rischi di perdita e rischi paese</b>	<b>543</b>	<b>-44</b>	<b>-5</b>	<b>61</b>	<b>-332</b>	<b>223</b>
<i>di cui rettifiche di valore per rischi di perdita da crediti compromessi</i>	78	-44	-5	34	-32	31
<i>di cui compensate con la voce di bilancio "Immobilizzazioni finanziarie"</i>	465	-	-	27	-300	192
<i>di cui rettifiche di valore per rischi di perdita latenti</i>	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup> Gli accantonamenti sono sostanzialmente legati a rischi legali per i quali la Banca non può escludere un rischio giuridico.

<sup>2</sup> Le riserve per rischi bancari generali non sono state tassate.

### 5.9.9 Presentazione del capitale sociale

(in migliaia di franchi)

	31.12.2023			31.12.2022		
	Valore nominale complessivo	Quantità	Capitale con diritto ai dividendi	Valore nominale complessivo	Quantità	Capitale con diritto ai dividendi
<b>Capitale sociale</b>						
Capitale sociale	43'000	43'000	43'000	43'000	43'000	43'000
<i>di cui liberato</i>	43'000	43'000	43'000	43'000	43'000	43'000
<b>Totale capitale sociale</b>	<b>43'000</b>	<b>43'000</b>	<b>43'000</b>	<b>43'000</b>	<b>43'000</b>	<b>43'000</b>

### 5.9.10 Indicazione dei crediti e degli impegni nei confronti delle parti correlate

(in migliaia di franchi)	31.12.2023		31.12.2022	
	Crediti	Impegni	Crediti	Impegni
Titolari di partecipazioni qualificate	297'348	33'893	557'301	139'035
Società di gruppo	-	-	-	-
Organi societari	175	360	-	321

Negli importi indicati sono comprese anche le eventuali operazioni fuori bilancio.

Sia i crediti che gli impegni nei confronti di titolari di partecipazioni qualificate e nei confronti degli organi societari vengono conclusi a condizioni di mercato.

### 5.9.11 Indicazione dei titolari di partecipazioni significative

(in migliaia di franchi)	31.12.2023		31.12.2022	
	Nominale	Quota in %	Nominale	Quota in %
<b>Titolari di partecipazioni significative</b>				
Banca dello Stato del Cantone Ticino Con diritto di voto	43'000	100	43'000	100

### 5.9.12 Suddivisione del totale degli attivi per solvibilità dei gruppi di paesi (localizzazione del rischio)

(in migliaia di franchi)	Rating paese specifico della Banca	Rating Standard & Poor's	31.12.2023		31.12.2022	
			Esposizione all'estero	Quota in %	Esposizione all'estero	Quota in %
1 Eccellente e alta qualità		AAA fino AA-	66'725	20.2%	178'645	45.5%
2 Qualità superiore alla media		A+ fino A-	5'822	1.8%	3'333	0.8%
3 Media qualità		BBB+ fino BBB-	162'718	49.1%	185'526	47.3%
4 Rischio d'insolvenza		BB+ fino BB	87	0.0%	136	0.0%
5 Rischio d'insolvenza significativo		BB-	19	0.0%	1	0.0%
6 Speculativo, alto rischio d'insolvenza		B+ fino B-	3'986	1.2%	4'335	1.1%
7 Scarsa qualità, rischio molto alto		CCC+ fino D	31	0.0%	1'455	0.4%
Senza rating			91'748	27.7%	18'790	4.9%
<b>Totale</b>			<b>331'136</b>	<b>100.0%</b>	<b>392'221</b>	<b>100.0%</b>

## 5.10 INFORMAZIONI CONCERNENTI LE OPERAZIONI FUORI BILANCIO

### 5.10.13 Suddivisione delle operazioni fiduciarie

(in migliaia di franchi)	31.12.2023	31.12.2022
Investimenti fiduciari presso società terze	558'003	436'696
Crediti fiduciari	3'748	4'670
<b>Totale operazioni fiduciarie</b>	<b>561'751</b>	<b>441'366</b>

### 5.10.14 Suddivisione dei patrimoni e presentazione della loro evoluzione

(in migliaia di franchi)	31.12.2023	31.12.2022
<b>a) Suddivisione dei patrimoni</b>		
Patrimoni collocati in strumenti d'investimento collettivo in gestione proprietaria	353'760	344'327
Patrimoni con mandato di gestione patrimoniale	646'915	671'828
Patrimoni con mandato di consulenza	2'124'389	2'262'034
Altri patrimoni amministrati	3'163'971	2'871'619
<b>Totale patrimoni (inclusi doppi conteggi)</b>	<b>6'289'035</b>	<b>6'149'808</b>
<i>di cui doppi conteggi</i>	<i>71'715</i>	<i>83'139</i>
<b>b) Presentazione dell'evoluzione dei patrimoni</b>		
Totale patrimoni (inclusi doppi conteggi) all'inizio	6'149'808	6'025'207
+/- Afflusso netto di nuovi fondi o deflusso finanziario netto	298'983	965'715
+/- Evoluzione dei valori di borsa, interessi, dividendi ed evoluzione dei cambi	-159'756	-703'965
+/- Deflusso verso patrimoni "Custody only"	-	-137'149
<b>Totale patrimoni (inclusi doppi conteggi) alla fine</b>	<b>6'289'035</b>	<b>6'149'808</b>

Sono definiti "patrimoni con mandato di gestione patrimoniale" e "patrimoni con mandato di consulenza" gli averi di clientela gestiti secondo un profilo di gestione o di consulenza scelto dal cliente.

Gli interessi fatturati alla clientela e le performance delle relazioni non influenzano il flusso netto delle entrate / uscite degli averi dei clienti. Tale flusso è la differenza tra le entrate e le uscite di fondi e titoli dei clienti. I crediti concessi alla clientela non sono dedotti dal totale degli averi.

Sono definiti "Altri patrimoni amministrati" gli averi della clientela per i quali non vi è in essere un mandato di gestione patrimoniale o di consulenza, ma per i quali la Banca non si limita essenzialmente alla loro custodia, offrendo anche altri servizi.

Gli averi riconducibili al concetto di "Custody-only" non vengono inclusi nella tabella soprastante.



## 5.11 INFORMAZIONI RELATIVE AL CONTO ECONOMICO

### 5.11.15 Suddivisione del risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value

(in migliaia di franchi)	2023	2022
Risultato da attività di negoziazione da:		
Divise e monete estere	5'239	5'710
Negoziazione titoli	21	-368
<b>Totale del risultato da attività di negoziazione e dall'opzione fair value</b>	<b>5'260</b>	<b>5'342</b>

### 5.11.16 Indicazione di un provento significativo da operazioni di rifinanziamento nella posta Proventi da interessi e sconti, nonché di interessi negativi significativi

#### Ricavi da rifinanziamento nella posta "Risultato da operazioni su interessi"

I proventi per interessi e dividendi del portafoglio destinato alla negoziazione non sono compensati con i costi di rifinanziamento di tale portafoglio.

(in migliaia di franchi)	2023	2022
<b>Interessi negativi</b>		
Interessi negativi sugli attivi (riduzione dei proventi per interessi e sconti)	1	3'941
Interessi negativi sugli impegni (riduzione degli oneri per interessi)	-	738

### 5.11.17 Suddivisione dei costi per il personale

(in migliaia di franchi)	2023	2022
Retribuzioni	17'001	14'968
<i>di cui oneri in relazione a remunerazioni basate su azioni e forme alternative di remunerazione variabile</i>	-	-
Prestazioni sociali	6'267	2'975
Altre spese per il personale	1'046	695
<b>Totale costi per il personale</b>	<b>24'314</b>	<b>18'638</b>

### 5.11.18 Suddivisione degli altri costi d'esercizio

(in migliaia di franchi)	2023	2022
Spese per i locali	1'354	1'305
Spese per le tecnologie di informazione e comunicazione	5'281	5'009
Spese per veicoli, macchine, mobili e altre installazioni, nonché canoni di leasing operativo	8	18
Onorari della società di <i>audit</i>	216	238
<i>di cui per audit contabili e di vigilanza</i>	211	222
<i>di cui per altri servizi</i>	5	16
Altri costi d'esercizio	2'509	1'988
<b>Totale altri costi d'esercizio</b>	<b>9'368</b>	<b>8'558</b>

### 5.11.19 Spiegazioni riguardanti perdite significative, ricavi e costi straordinari, nonché dissoluzioni significative di riserve latenti, di riserve per rischi bancari generali e di rettifiche di valore e accantonamenti divenuti liberi

#### 5.11.19.01 Perdite significative

Durante l'esercizio non si sono registrate perdite significative.

#### 5.11.19.02 Ricavi e costi straordinari

Durante l'esercizio non si sono registrati ricavi e costi significativi.

#### 5.11.19.03 Riserve latenti

La Banca non ha riserve latenti.

#### 5.11.19.04 Riserve per rischi bancari generali

Alla voce "Variazione di riserve per rischi bancari generali" sono stati addebitati CHF 10.0 milioni per la costituzione di riserve per rischi bancari generali.

#### 5.11.19.05 Rettifiche di valore e accantonamenti divenuti liberi

Durante l'esercizio sono stati liberati a favore del conto economico rettifiche di valore e accantonamenti divenuti liberi per complessivi CHF 0.6 milioni.

#### 5.11.19.06 Rivalutazioni di partecipazioni e di immobilizzazioni materiali

Durante l'esercizio non si sono registrate rivalutazioni di partecipazioni e di immobilizzazioni materiali.

### 5.11.20 Presentazione delle imposte correnti e delle imposte differite e indicazione dell'aliquota d'imposta

(in migliaia di franchi)	2023	2022
Imposte correnti	6'513	2'766
<b>Totale imposte</b>	<b>6'513</b>	<b>2'766</b>
<b>Aliquota d'imposta media ponderata in funzione del risultato d'esercizio</b>	<b>18.5%</b>	<b>18.7%</b>



# Relazione dell'Ufficio di revisione

all'Assemblea generale della Axion SWISS Bank SA, Lugano

## Relazione sulla revisione del conto annuale

### Giudizio

Abbiamo svolto la revisione del conto annuale della Axion SWISS Bank SA (la banca), costituito dal bilancio al 31 dicembre 2023, dal conto economico e dal prospetto delle variazioni del capitale proprio per l'esercizio chiuso a tale data, come pure dall'allegato, che include anche la sintesi dei più significativi principi contabili applicati.

A nostro giudizio, il conto annuale (pagine 8-16 e 18-26) è conforme alla legge svizzera e allo statuto.

### Elementi alla base del giudizio

Abbiamo svolto la nostra revisione contabile conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione contabile (SR-CH). Le nostre responsabilità ai sensi di tali norme e standard sono ulteriormente descritte nella sezione "Responsabilità dell'Ufficio di revisione per la revisione del conto annuale" della presente relazione. Siamo indipendenti rispetto alla banca, conformemente alle disposizioni legali svizzere e ai requisiti della categoria professionale, e abbiamo adempiuto agli altri nostri obblighi di condotta professionale nel rispetto di tali requisiti.

Riteniamo di aver acquisito elementi probativi sufficienti ed appropriati su cui basare il nostro giudizio.

### Altre informazioni

Il Consiglio di amministrazione è responsabile delle altre informazioni. Le altre informazioni comprendono le informazioni riportate nella relazione d'esercizio, ad eccezione del conto annuale e della nostra relativa relazione.

Il nostro giudizio sul conto annuale non si estende alle altre informazioni e non esprimiamo alcuna forma di conclusione di revisione a riguardo.

Nell'ambito della nostra revisione contabile, è nostra responsabilità leggere le altre informazioni e, nel farlo, valutare se sussistano delle incoerenze significative rispetto al conto annuale o a quanto da noi appreso durante la revisione contabile, o se le altre informazioni sembrano contenere in altro modo delle anomalie significative.

Qualora, sulla base del lavoro da noi svolto, dovessimo giungere alla conclusione che vi è un'anomalia significativa nelle altre informazioni, siamo tenuti a comunicarlo. Non abbiamo alcuna osservazione da formulare a tale riguardo.

### Responsabilità del Consiglio di amministrazione per il conto annuale

Il Consiglio di amministrazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle disposizioni legali e allo statuto, nonché per i controlli interni da esso ritenuti necessari per consentire l'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a frodi o errori.

Nell'allestimento del conto annuale, il Consiglio di amministrazione è responsabile per la valutazione della capacità della banca di continuare l'attività aziendale, per l'informativa, se del caso, sugli aspetti correlati alla continuità aziendale, nonché per l'utilizzo del presupposto della continuità aziendale, a meno che il Consiglio di amministrazione intenda liquidare la banca o cessare l'attività, oppure non abbia alternative realistiche a tali scelte.

### Responsabilità dell'Ufficio di revisione per la revisione del conto annuale

I nostri obiettivi sono l'acquisizione di una ragionevole sicurezza che il conto annuale nel suo complesso sia esente da anomalie significative, imputabili a frodi o errori, e l'emissione di una relazione che includa il nostro giudizio. Per ragionevole sicurezza si intende un livello elevato di sicurezza che, tuttavia, non fornisce la garanzia che una revisione contabile ese-

PricewaterhouseCoopers SA, Piazza Indipendenza 1, casella postale, 6901 Lugano  
Telefono: +41 58 792 65 00, [www.pwc.ch](http://www.pwc.ch)

PricewaterhouseCoopers SA fa parte di una rete internazionale di società giuridicamente autonome e indipendenti tra loro.

guita in conformità alla legge svizzera e agli SR-CH individui sempre un'anomalia significativa, qualora esistente. Le anomalie possono derivare da frodi o errori e sono considerate significative qualora si possa ragionevolmente attendere che esse, singolarmente o nel loro insieme, siano in grado di influenzare le decisioni economiche degli utilizzatori prese sulla base del conto annuale.

Nell'ambito di una revisione contabile svolta in conformità alla legge svizzera e agli SR-CH, esercitiamo il giudizio professionale e manteniamo lo scetticismo professionale per tutta la durata della revisione. Inoltre:

- individuamo e valutiamo i rischi di anomalie significative nel conto annuale, imputabili a frodi o errori, definiamo ed eseguiamo procedure di revisione in risposta a tali rischi ed acquisiamo elementi probativi sufficienti ed appropriati su cui basare il nostro giudizio. Il rischio di non identificare un'anomalia significativa dovuta a frodi è più elevato rispetto al rischio di non identificare un'anomalia significativa derivante da errori, poiché la frode può implicare l'esistenza di collusioni, falsificazioni, omissioni intenzionali, rappresentazioni fuorvianti o forzature del controllo interno.
- acquisiamo una comprensione del controllo interno rilevante ai fini della revisione contabile allo scopo di definire procedure di revisione appropriate alle circostanze e non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno della banca.
- valutiamo l'appropriatezza dei principi contabili applicati nonché la ragionevolezza delle stime contabili effettuate, inclusa la relativa informativa.
- giungiamo ad una conclusione sull'appropriatezza dell'utilizzo da parte del Consiglio di amministrazione del presupposto della continuità aziendale e, in base agli elementi probativi acquisiti, sull'eventuale esistenza di un'incertezza significativa riguardo ad eventi o circostanze che possono far sorgere dubbi significativi sulla capacità della banca di continuare l'attività aziendale. In presenza di un'incertezza significativa, siamo tenuti a richiamare l'attenzione nella relazione di revisione sulla relativa informativa nel conto annuale oppure, qualora tale informativa sia inadeguata, a riflettere tale circostanza nella formulazione del nostro giudizio. Le nostre conclusioni sono basate sugli elementi probativi acquisiti fino alla data della nostra relazione. Tuttavia, eventi o circostanze successivi possono comportare la cessazione della continuità aziendale da parte della banca.

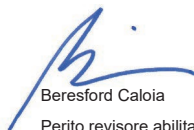
Comunichiamo al Consiglio di amministrazione o al suo comitato competente, tra gli altri aspetti, la portata e la tempistica pianificate per la revisione contabile e i risultati significativi emersi, incluse le eventuali carenze significative nel controllo interno identificate nel corso della revisione contabile.

### Relazione su altre disposizioni di legge e regolamentari

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo SR-CH 890, confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale concepito secondo le direttive del Consiglio di amministrazione.

Confermiamo inoltre che la proposta d'impiego dell'utile è conforme alla legge svizzera e allo statuto, e raccomandiamo di approvare il conto annuale che vi è stato sottoposto.

PricewaterhouseCoopers SA



Beresford Caloia

Perito revisore abilitato  
Revisore responsabile



Filippo Cavalieri

Lugano, 26 marzo 2024



2 Axion SWISS Bank SA | Relazione dell'Ufficio di revisione all'Assemblea generale

## Organi e altre Istanze della Banca

---

**Presidente** Giovanni Jelmini, Mendrisio

**Vice Presidente** Renato Arrigoni, Cagiallo<sup>1,2</sup>

**Membri** Bernardino Bulla, Lugano<sup>2</sup>  
Christian Magistra, Origgio<sup>1</sup>  
Raoul Paglia, Comano<sup>2</sup>

**Presidente della Direzione Generale** Marco Tini

**Direttori Generali** Daniele Albisetti  
Giampiero Marangio  
Guido Marcionetti  
Renzo Triulzi

**Membri di Direzione** Gianmarco Bianchini  
Gabriele Bondi  
Stefano Calderari  
Giuseppe Curiale  
Luigi Di Pirro  
Antonella Giglio  
Luca Grassi  
Ioulia Gribouk  
Enzo Guanziroli  
Manuela Induni  
Alberto Laurenzi  
Walter Lisetto  
Massimo Locatelli  
Mike Moghini  
Alberto Moscato  
Marina Pezzoli  
Milena Pleshkova  
André Registo  
Alberto Riva  
Giovanni Sansossio  
Matteo Scacchi  
Roberto Simone  
Elena Sulina  
Davide Vezzano

**Ufficio di Revisione** PricewaterhouseCoopers SA, Lugano

**Revisione interna** Revisione interna di Banca dello Stato del Cantone Ticino

<sup>1</sup> Membri indipendenti

<sup>2</sup> Membri Comitato di Audit



Axion SWISS Bank SA  
Viale S. Franscini 22  
CH 6901 Lugano  
Svizzera

Tel: +41(0)91 910 95 10  
Fax: +41(0)91 910 95 14  
Web: [www.axionbank.ch](http://www.axionbank.ch)  
Email: [mail@axionbank.ch](mailto:mail@axionbank.ch)